

# நாழநாடு

EELA NADU

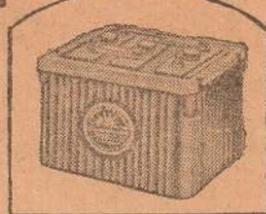
பேண்: 389

National Tamil Daily தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் 49

நீடித்த பாவனைக்கு

சொன்ன வீண் சொன்ன வீண்



பற்றிகளையே உபயோகியுங்கள்  
வடமாகாண ஏகவிரியோகஸ்தர்கள்

**துரை அன் கோ**  
23/3, ஸுரானலி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மார் 7 யாழ்ப்பாணம் குரேதி மாசி 22 ஆம் நாள் துலக பிறை 1 (5-3 65) வெள்ளிக்கிழமை திதற் 25

## யாழ்ப்பாணம்

# ரிமாண்ட் சிறையில் இடநெருக்கடி

## 36 பேர் மேலதிகமாக இருப்பதின் விளைவு மொத்தம் 344 கைதிகள்

### 'தங்களது வருகை மேலும் கசப்பைவளர்க்கும்' நிதிமந்திரிக்கு அரசாங்க எழுதுவதாகக் கடிதம்

பம்பலப்பட்டி, விபா. அரசாங்க எழுதுவதாகக் கடிதம் நிதிமந்திரி டாக்டர் என். எம். பெரேராவுக்கு அனுப்பியுள்ள அவரது உத்தேச யாழ்ப்பாண விஜயத்தைக் கையொடர வேண்டுகோள் விடுத்து இவ் வித விஜயம் தமிழ்பேசும் அரசாங்க ஊழியரிடையே மேலும் மனக்கசப்பை ஏற்படுத்துவதெனச் சங்கம் கருதுவதாகவும் தெரிவித்துள்ளது.

நிதிமந்திரிக்கு சங்கம் தலைவர் திரு. சி. கோமலசுவரன் அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளதாவது -

அரசாங்கத்தின் மிகவும் பாரபட்சமான கொள்கையால் தமிழ்மக்களும் குறிப்பாகத் தமிழ் அரசாங்க ஊழியரும் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். தாங்கள் மந்திரிப் பதவி ஏற்று அரசாங்கசேவைத் தலைமைப் பீடத்தில் அமர்ந்தபோதும் தமிழ் அரசாங்கசேவை

ஊழியரின் கஷ்டநிலை நிமிர் த்திசெய்யப்படவில்லை.

இவ்வித நிலையில், தங்களது யாழ்ப்பாண விஜயம் பொது மக்களின் சிறப்பான வரவேற்பைப் பெறுமோவெனக் கூற முடியாது. தமிழ் அரசாங்க சேவை ஊழியர் தங்களைத் திறந்த மனதோடு மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்கமுடியாத நிலையிருப்பதாக எ. அ. ச. க. மிக்க கவலைபுடன் தெரிவிக்கின்றோம்.

யாழ்ப்பாணப் புதிய சிறைவேலிகளும், யாழ்ப்பாணப் புதிய தபாற்க்கடிகார கட்டடம் ஆகியவை எந்த மந்திரிக்கும் கலந்துகொள்ளாது திறந்துவைக்கப்பட்டன. இதேபோன்று இப்போதள்ள தேர்தல் சூழ்நிலையை முன்னிட்டும் புதிய கச்சேரிக் கட்டடத் திறப்பு விழாவும் இடம்பெறச்செய்வது நல்லதாக இருக்குமென நாம் கருதுகிறோம்.

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் 64 பேருக்கு மட்டும் இடவசதியுள்ள யாழ்ப்பாணம் ரிமாண்ட் சிறையில், இன்று 100 பேர்வரை இருப்பதால் இடநெருக்கடி ஏற்பட்டிருக்கிறது. இந்த நூறுபேருடன் சேர்த்து, யாழ்ப்பாணம் சிறையில் கடுங்காவல் கைதிகளும், சாதாரணக் கைதிகளும் மொத்தம் 344 பேர் இருக்கிறார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் ரிமாண்ட் சிறையில் குறிக்கப்பட்ட அளவுக்கு மேல் அதிகப்படியான ஆட்கள் வருவது இது முதல் தடவையல்ல எனக் கூறப்படுகிறது.

200 வருடத்துக்கு மேல் பழமையான வாய்க்காத யாழ்ப்பாணம் போர்த்துக்கீசிய கோட்டையிலே, பாதிப் பகுதி சிறைக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. சுமார் 130 அதிகாரிகளும், ஊழியர்களும் இடத்தில் கடமையாற்றி வருகிறார்கள். மிகப் பலம் வாய்க்காத இக்கோட்டைக்குள்ளேயே சிறை உத்தியோகஸ்தர்களுள் வீடுகளும், அசைஸ் விசாரணையின் போது நீதிபதின் தங்கும் வாசல்தொழும் இருக்கின்றன.

முதல் முறையாக ரோமத்திலுள்ள குறைவாக தண்டனை பெற்ற உள்நாட்டு கைதிகள் அந்தந்த சிறையில் வைக்கப்படுகிறார்கள்.

யாழ்ப்பாணம், கண்டி ஆகிய சிறைகளில் பழமறை தண்டிக்கப்பட்டவர்கள் வைக்கப்படுகிறார்கள் என்றும், யாழ்ப்பாணம் சிறையில் வைக்கப்படும் இத்தகைய கைதிகளின் அதிகப்படுத்த தண்டனை 4 வருடங்களுக்காவல் என்றும், சிறிதளவு சமயங்களில் விசேஷ வைத்தியக் காரணங்களுக்காக ஆயுள் கைதிகளும் இங்கு கொண்டு வரப்படுவதுண்டு என்றும், 20 வருட தண்டனை பெற்ற கைதிகள் சிலர் தற்போது யாழ்ப்பாணம் சிறையில் இருக்கிறார்கள் என்றும் கூறப்படுகிறது.

கைதிகளில் சைவ உணவுக் காரர்களும் இருப்பதால் சைவ உணவு, மாமிச உணவு இரண்டுமே தனியாகக் கொடுக்கப்படுகின்றன. மற்றப்படி சகல கைதிகளுக்கும் கொடுக்கப்படும் உணவின் தரம் ஒரே மாதிரியானது என்றும், சித்தியசம் கிடையாது என்றும் தெரிகிறது.

காணியில் ஒரு நபருக்கு 6 அவுன்ஸ் பான், சம்பல், தேரீர் வழங்கப்படுவதாயும், பகல் 11-30-க்கு மத்தியான உணவும், மாலை 5 மணிக்கு இராச்சப்பாடு, 4 அவுன்ஸ் பான் 3 கறிக்கூடன் வழங்கப்படுவதாயும், இரவு 7 மணிக்கு ஒரு பால் இல்லாத தேரீர் வழங்கப்படுவதாயும் கூறப்படுகிறது.

## முகமாகக் கு இன்று கோர்ட்டர் விஜயம் செய்வார்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ள விசாரணை நடைபெறும்.

முகமாகக் கொண்டு, கொண்டு முயற்சி வழக்கில் சம்பவம் நடந்த இடத்தை நேரில் பார்வையிடும் பொருட்டு இன்று காலை 7-45 மணிக்கு நீதிபரசர் திரு. பி. ஸ்ரீசுந்தரராஜா, முடிக்கூடிய வழக்கறிஞர் திரு. சீல்வா, எதிர்பார்ப்பில் ஆஜரான வழக்கறிஞர்கள், ஜூரிசெயலினர் மற்றும் நீதிமன்ற உத்தியோகஸ்தர்கள் விஜயம்செய்வார்கள்.

நேற்றுக் காலை இவ்வழக்கு வடபகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில் நீதிபரசர் திரு. பி. ஸ்ரீசுந்தரராஜா முன்னிலையில் முன்னுவது தினமாக எடுத்த துக்கொள்ளப்பட்ட போது டாக்டர் கல்லையா, சப் இன்ஸ்பெக்டர் அட்டிசு, காண்ஸ்டபிள் செனரத் பண்டார ஆகியோர் சாட்சியளித்தனர்.

முகமாகியில் சம்பவம் நடந்த இடத்தை நேரில் பார்வையிட்டபின் கொட்கத்த வடபகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில்

இவ்வழக்கில் 1963ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் முதலாம் தேதி சின்னத்தம்பி சின்னக்குட்டி, சின்னத்தம்பி கணபதி ஆகியோர் ஆறாமுதம் என்பவரை கொடுக்கப்பட்டதாகவும், முதலாம் எதிரி நாகமுத்துவை கொடுக்க செய்ய முயற்சித்ததாகவும் முக்காம் எதிரி த. காசிப்பிள்ளையைக் கொடுக்கப்பட்ட முயற்சித்ததாகவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

'சமுநாடு' குருவளி கஷ்ட நிவாரண நிதி முனாய் கூட்டுறவு ஆஸ்பத்திரி 205 உதவி 'சமுநாடு' குருவளி கஷ்ட நிவாரண நிதிக்குப் பணமாகவும், பொருளாகவும் 26,790 ரூபாய் 21 சதம் சேர்ந்துள்ளது.

முனாய் கூட்டுறவு ஆஸ்பத்திரி உத்தியோகஸ்தர்களை நிவாரண நிதிக்கு 205 ரூபாய் சேர்த்து வழங்கியுள்ளது.

இலக்கையில் மொத்தம் 11 சிறைகளும், 2 சிறைவர் சீர்திருத்த அடுக்களும் இருப்பதாயும், கெடிக் கடை, மகாரை, கண்டி ஆகிய சிறைகளுக்கு அடுத்த யாழ்ப்பாணம் சிறை தான் காட்டின் 4-வது பெரிய சிறை என்றும் கூறப்படுகிறது.

தமிழில் அரசாங்க நடவடிக்கை படிப்படியாக அமுலாகும்

சென்னை, மார்ச் 4

தமிழகாட்டில் அரசாங்க அலுவலகத்தின் பண பிரிவுகளிலும் படிப்படியாகத் தமிழைப் பிரயோகிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுவருவதாய் முதன்மந்திரி திரு. பக்தவத்சலம் கூறினார்.

முதலில் ஜில்லா நினைவகர இது முற்றிலும் அமுலாகாத தபட்டுமென அவர் கூறினார்.

## கச்சேரி கட்டிடதிறப்பு விழா ஒத்திவைப்பு? வேலைகள் பூர்த்தியாகவில்லை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி

யாழ்ப்பாணத்தில் புதிதாகக் கட்டப்பட்டுள்ள கச்சேரிக் கட்டடம் உத்தேசிக்கப்பட்டிருந்தபடி இம்மாதம் நடுப்பகுதியில் திறக்கப்படமாட்டா தெனத் தெரிவருகிறது.

இப்புதிய கட்டடவேலைகள் இன்னும் பூர்த்தியடையாததாலேயே இவ்விதம் உத்தேசிக்கப்பட்டபடி திறக்கப்பட முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாக அரசாங்க அதிபர் தெரிவித்துள்ளார்.

இப்புதிய கட்டடத்தை நிதி மந்திரி டாக்டர் என். எம். பெரேரா திறந்துவைக்கலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

புதிய சாதனம்!

முனிச், மார்ச் 4

புதிதாகத் தயாரிக்கப்படும் 'ஹெலிகாப்டர்' விமானங்களைச் சோதனை செய்வதற்காக நூதனமான பிரமாண்டமான சாதனம் ஒன்றை முனிச் சில் மேற்கு ஜெர்மன் விமானக் கம்பெனி ஒன்று நிறுவியிருக்கிறது. இதில் சமுதாய இறக்குகள் முற்று உள்ளன, தமிழகம் ஒவ்வொன்றும் 45 அடி நீளமும் ஏழரை அடி அகலமும் உள்ளன. இதன் உதவிகளால் கொண்டு புதிய ஹெலிகாப்டர்களின் திறகு களைச் சோதனை செய்யக்கூடும். இந்தச் சோதனைமூலம் மின்மிடர் துவ்வியமாகத் திறமை களாகக் கண்டிபுடிகிறது.

# சோவியத்-இலங்கை பொருளாதார கூட்டுறவு

— வி. சீலம் —

## சுழ்நாடு

பகுத்தித்துறைக்குப் பக்கத்திலே கடலில் அணுசக்தியைப் பயன்படுத்தி ஆழமாக்க இந் தியா கேட்ட அனுமதியை இலங்கை முடியாது என்று மறுத்துவிட்டதும், அணுசக்தி யினால் கதிர் இயக்கம்தோன்றி, வடமாகாண மக்களுக்கும், கடல் தொழிலாளருக்கும், கடல் மீன்களுக்கும் ஏதும் ஆபத்து ஏற்படுமோ என்பதை பரிசீலனை செய்தபின்பே இத ன்று சம்மதமளிக்க முடியுமென் றும் தெரிவித்துள்ளனர்.

சேது சமுத்திரத் திட்டம் இன்னும் எவ்வளவு தடைப் படுமோ தெரியவில்லை.

இலங்கைக்கும் இந்தியா வுக்குமிடையிலே சேதுவை மேலுந்தி விதிசமைப்போம்" என்று போடிஞர் அமரகவி பாரதியார். ஆனால் பாலம் போடுவதற்கு கோராமல், சேதுவை ஆழமாக்கி விடுவதே சேதுசமுத்திரத் திட்டத்தின் கோக்கம். இதைப்பற்றி பாரதி யார் என்ன கிண்பாரோ!

சேது சமுத்திரத் திட்டத்தி னால் இந்தியாவுக்குச் சில கன்மைகள் கிடைப்பினும் இத னால் இலங்கைக்கு பாதி கமேற்படலாம். இப்போது இலங்கைத்துறைமுகம் சூக்கு வரும் பெரிய கப்பல்கள் இனி இந்நீர் பக்கம் வராமல் போய்விடக்கூடும். கப்பல்கள் வராமலும், இலங்கையின் வருமானமும் முக்கியமும் குறையவே செய்யும். ஆகவே இந்நீர் சேதுசமுத்திரத் திட்ட டம் பற்றி இலங்கை அதிக மகிழ்ச்சி கொள்ளமுடியாது.

இலங்கையின் சம்மதமும் ஒத்துழைப்பில்லாமல் சேது சமுத்திர திட்டத்தை இந்தியா நிறைவேற்றியிடவும் கூடும். ஆனால் அது சரியா, நல்லதா? என்பது மிக முக்கிய கேள்வி.

இலங்கை மிகச் சிறிப் பாடு தான். என்றாலும் இலங்கைக் குப் பாதிக்காமல் இருக்கக்கூடிய ஒரு திட்டத்தை ஒரு தலைப் பட்சமாக நிறைவேற்றுவது, இந்தியாமைப்போன்ற ஒரு பெரிய நாட்டின் பெருந் தன்மைக்கு அழகாகாது. இந் தத் திட்டத்தைப்பற்றி இப் போதுதான் முதல் முதலாக இலங்கைக்கு இந்தியா உத்தி யோக முறையில் தெரிவிக்கின்ற து போலும், எப்படியாவியும் இம் முக்கிய விஷயத்தில் இலங் கையைப் பூர்ணமாகக் கலந்து அதன் ஒத்துழைப்பையும் பெற்று காரியம் செய்வது தான் தீர்க்கதரிசனமாவ துடன் இரு தேச நல்லுறவுக் கும் நன்மையாகும்.

இதேசமயம் சிறப்பாக வட மாகாணத்துக்கு இடில் அதிக அக்கறையுண்டு. இங் குள்ள துறைமுகங்களை விரி வாக்கி அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டுமென்று நாம் ஏசோ பித்துக்கேட்டும் அதற்கு சம் மதித்தும் இலங்கை அரசாங்கம் இதுவரை எதுவும் செய்யவில்லை. வடக்கே பல துறைமுகங்களை அபி விருத்தி செய்வது காட்டுக்கு நல்லது. என்றாலும் ஒரு துறை முகத்தையாவது இனி தாமதி யாமல் அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டும். அதுமட்டுமல்ல, முன் காலத்திலிருந்து போல் யாழ்ப்பாணத்துக்கும், வேதா ரணம் கோடிக்கரைக்கும் இருந்த வழியை மீண்டும் திறந்துவிட்டு, கப்பல் போக்கு வரத்துக்கு ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். வீண் சர்க்கைக் களையும் பிதிகளையும் விட்டு, இதற்கு ஏற்பாடு செய்வது நாட்டுக்கு நன்மையாவதுடன் வடமாகாண மக்களின் அபி மானத்தையும் ஒத்துழைப்பையும் அரசாங்கம் பெறமுடியும். அதுவே வடமாகாணத் துக்கு அரசாங்கம் உண்மை

தாமே. — அப்பர் சுவாமிகள்

**சோவியத்-இலங்கை அரசாங்கக் கருக்கி டைல் ல் ஜனவரி 4-ல் திகழி நடந்த பேச்சு வார்த்தைகளின் பரபரப்பை, விடுதல் சிர்மாணிப்பதற்கு மீள வலியுறுத்தப்பட்ட கால்கிரீட் உற்பத்தி செய்யும் தொழிற்சாலை யொன்றை சோவியத் யூனியன் இலங்கை மக்களுக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் அளித்தது.** இலங்கையின் னதார்பிக்கப்படும் இத்தொழிற் சாலை சோவியத் மக்களின் அன்பளிப்பாகும்.

இது இருநாடுகளுக்கிடையிலே உள்ள ந புறமைய மேலும் வலுபடுத்தும். இலங்கைப் பிரதமர் திரு மது ஸ்ரீ சுவோ பண்டாரநாயக்கா 1963-ம் ஆண்டு சோவியத் விஜயத்தின் போது மான்சோலுக்கு பக்கத்தில் உள்ள மீளவலியுறுத்தப்பட்ட கால்கிரீட் உற்பத்தி செய்யும் தொழிற்சாலையை தரிசித்தார். இதுபோன்ற தொழிற்சாலை யொன்றை னதார்பிக்கப்பட்டு சோவியத் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொண்டார்.

பாக்கிரீ யூனாமனதும் வருடத்திற்கு 375,000 சதுர அடி குடியிருப்பு கட்டுக்கள் உற்பத்தியாகும். வருடம் 5,000 கன மீட்டர் வீடுகட்டும் கால்கிரீட் பொருட்களை சேர்த்து வைக்கக் கூடிய புனைவு முறையும் னதார்பிக்கப்படும். பிரதி வருடமும் 1000-க்கு அதிகமான வசதி படைத்த அடுக்குமாடி இல்லங்களைக் கொடுப்புவாசிகளை பெறுவார்கள்.

இலங்கைக்கு சோவியத் யூனியன் வழங்கும் உதவியையும் அறிந்ததே, 1957 பெப்ரவரி 25-ல் திகழி நிறை

இருநாடுகளுக்கிடையே ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளதால், இங்கு வம்சாவளிப் பிரதேச கருக்களை கெடுபிடிக்கா இனி வெகுவாகத் தளர்ந்தலா மென்று இக்கமிட்டி கட்டிக்காட்டுகின்றது. ஆனால் இலங்கை பிரஜை உரிமைச் சட்டத்தை, அடிப்படையிலே உரிமைகளைக் கிணக்க மற் றநாசீக நாடுகளில் உள்ளது எனதுபோல் திருத்தும்போது தான் இக்கண்டங்கள் உண்மையில் தீர்முடியும்.

மாவட்ட பிரஜை உரிமைச் சபைகளை நியமிக்க வேண்டுமென்றும், பிரஜை உரிமை மறுக்கப்பட்டவர்கள் அச்சபைக்கு அப்பீல் செய்து கொள்ளலாமென்றும், பின்னர் அச்சபைகளை ஒழித்து, விசாரணை சபைகளை ஏற்படுத்தலாமென்றும் அது செய்யும் முடிவுகள் மீது மாவட்ட நீதிமன்றங்களுக்கும் பின்னர் கூர்மீ கோர்ட்டுக்கும் அப்பீல் செய்யலாமென்றும் இக்கமிட்டி யோசனை கூறியிருந்தது. இதற்கு எவ்வளவு செலவாகும்? ஏழைகள் இவ்வீதம் அப்பீல் செய்து நீதி பெறுவது கலப்பமா?

இலங்கையரல்லாதாருக்கு காணிகளை விற்பதற்கும் பங்கு களை மாற்று வதற்கும் பதிவுக் கட்டணமாக நூற்றுக்கு நூறு வருஷிக்க வேண்டுமென்பது புதுவிதி. இலங்கை வம்சாவளி யினராக உண்மையாக இருக்கும் அதை சட்டப்படி அந்தாட்சிப்படுத்த முடியாமலிருப்பதால் அதிக கட்டணம் செலுத்தாவிடில் அவற்றைப் பதிவு செய்யவும் மறுக்கின்றனர். இதில் சிறிது சலுகை காட்டி முதலில் பதிவு செய்து பின்னர் அவசியமாயின் அதி கக் கட்டணம் வசூலிக்கலாமென்பது கமிட்டியின் சிபார்சு. இது ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டாலும் கூட பிரஜை உரிமைச் சட்டத்தை அடியோடு திருத்தி அமைக்காவிடில் சம்பந்தப் பட்ட மக்கள் இங்கு நிம்மதியாக சரிசமமாக வாழ முடியாது.

வேறிய உடன்படிக்கையின் படி 148,000,000 ரூபாய்களை 2.5% வட்டிக்கு வழங்கியிருக்கின்றது.

மல்லத்து ஓயா நீர்த்தேக்கத்திட்டம், கனனி கதி நீர் சேமிப்புத் திட்டம், கந்தனாயில் கருப்புத் தோட்டத்துக் கான 7000 ஏக்கர் காடு திருத்தும் திட்டம், அம்பாந்தோட்டையில் பருத்திச் செய்கைக் கான 2,000-க்கு அதிகமான ஏக்கர் நிலத்தை தயார் பண்ணும் திட்டம் முதலிய பொதுப் புனை சோவியத் தரப்பு ஏற்பணவே நிறைவேற்றி விட்டது. கனயில் னதார்பிக்கப்படும் காய்கறி பழம்-னை குளிர்நீர் பக்குவப்படுத்தி வைக்கும் ஆலை இவ்வாண்டு பெப்ரவரியில் யூனாமாடும். இலங்கையின் முதல் கனரக தொழிற் துறையைச் சேர்ந்த ஆலையும், டயர் பசுக்கிரீயும் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இரும்பு உருக்கு ஆலையின் முதல் கட்டம் யூத்தியான

## பிரதேச பிரஜா உரிமைச் சபைகள் நிறுவப்படவேண்டும் விசாரணைக் கமிட்டி சிபார்சு செய்துள்ள சுலபமான மாற்றுவழிகள்

பம்பலப்பிட்டி, விவாழன் பிரஜா உரிமை கோரி விண்ணப்பம் செய்து அவ்வித விண்ணப்பங்கள் மறுக்கப்பட்டவர்கள், அதை எதிர்த்து செய்துள்ள அப்பீலை விசாரிக்க பிரதேச பிரஜா உரிமைச் சபைகள் நிறுவப்படவேண்டுமென வம்சாவளிப் பிரதேச கள் சம்பந்தமாக ஆராய்வதற்கு பிரதமரால் சென்றவருடம் நியமிக்கப்பட்ட கமிட்டி பிரதமருக்கு சமர்ப்பித்துள்ள தனது அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது.

திரு. டி. சி. ஆர். குணவர்தனதுவைத் தலைவராகக் கொண்டுள்ள இக்கமிட்டியில் திரு. எஸ். சோமசுந்தரம் (திரு. ச. ஆர். எம். ஆர். குமாரசாமிக்கு புதிதாக நியமிக்கப்பட்டவர்) ஜனாப் எம். எம்.

ஆசிரியருக்குக் கூடும்

## யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையம்

தற்போது யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் அடிக்கடி திருட்டுகள் இடம்பெற்று வருவது பரவலாகியுள்ளது. சிறு குழந்தைகளின் தங்காப்புகளை திருட்டுவதும் பண்பைகளை களவாடுவதும் இங்கு வழக்கமாக இடம் பெறும் சிமீச்சியாவி விட்டது. இவ்வித திருட்டுகள் அதிகரித்துள்ளதற்குரிய முக்கிய காரணம் பஸ்நிலையச் சீர்தேடல்நேர கூறலாம். யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் பிரயாணிகள் தங்கிநிற்பதற்கு போதிய பஸ் தரிப்புக்கள் இல்லை. இரண்டாவது, கியூருறை அனுசரிக்கப்படுவதே கிடையாது. ஒருபஸ் வந்துவிட்டால் குறிப்பிட்ட பஸ்ஸில் செல்ல விரும்புவவர்களெல்லோரும் ஓராயடியாக இப்பஸை ஏற விடவேண்டும். இந்த கும்பலுக்குள் திருடர்கள் நம் கைவரிசையைக் காட்டுவது அவர்களுக்கு மிகச் சுலபமாக இருக்கிறது. இவ்வித மோசமான நிலையை மாற்றி பிரயாணிகள் சந்தமடையாது பஸ் நிலையப் பொறுப்பாளர்களினதும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் பொறுப்புமாகும். இவ்வித நிலை நீடிக்காது தடுக்க உடன் நடவடிக்கை எடுப்பார்களா? — பஸ்பிரயாணி யாழ்ப்பாணம்.

தும் 8 லிப்டுகளில் வேலை நடந்தால் வருடம் 90,000 தொன் ரோல்ட் பொருட்களை உற்பத்தி செய்ய முடியும். இது இன்று இறக்குமதி செய்யப்படும் உருக்குப் பொருட்களில் பலவற்றை நிறுத்த உதவும். டயர் பசுக்கிரீயும் 350,000 டயர்களையும் டியூப்களையும் உற்பத்தி செய்யும். இது சிலரக டயர்களின் சேவையை பயன்படுத்தி செய்வது உள் நாற்றுத் செய்யவும் உடனும்.

நிர்மாணிக்கப்படும் மாவு ஆலை வருடம் 70,000 தொன் கோதுமையை பக்குவப்படுத்தும். தானிய பண்டசாலையில் 20,000 தொன் கோதுமை சேமித்து வைக்க முடியும். பொருளாதாரத்தை வளர்த்து வளம் பெற்ற பிரயத்தனங்கள் எடுக்கும் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு மேலும் வெற்றிகள் கிட்ட வேண்டுமென வாழ்த்துகிறேன்.

## பிரதேச பிரஜா உரிமைச் சபைகள் நிறுவப்படவேண்டும் விசாரணைக் கமிட்டி சிபார்சு செய்துள்ள சுலபமான மாற்றுவழிகள்

யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையம்

தற்போது யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் அடிக்கடி திருட்டுகள் இடம்பெற்று வருவது பரவலாகியுள்ளது. சிறு குழந்தைகளின் தங்காப்புகளை திருட்டுவதும் பண்பைகளை களவாடுவதும் இங்கு வழக்கமாக இடம் பெறும் சிமீச்சியாவி விட்டது. இவ்வித திருட்டுகள் அதிகரித்துள்ளதற்குரிய முக்கிய காரணம் பஸ்நிலையச் சீர்தேடல்நேர கூறலாம். யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் பிரயாணிகள் தங்கிநிற்பதற்கு போதிய பஸ் தரிப்புக்கள் இல்லை. இரண்டாவது, கியூருறை அனுசரிக்கப்படுவதே கிடையாது. ஒருபஸ் வந்துவிட்டால் குறிப்பிட்ட பஸ்ஸில் செல்ல விரும்புவவர்களெல்லோரும் ஓராயடியாக இப்பஸை ஏற விடவேண்டும். இந்த கும்பலுக்குள் திருடர்கள் நம் கைவரிசையைக் காட்டுவது அவர்களுக்கு மிகச் சுலபமாக இருக்கிறது. இவ்வித மோசமான நிலையை மாற்றி பிரயாணிகள் சந்தமடையாது பஸ் நிலையப் பொறுப்பாளர்களினதும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் பொறுப்புமாகும். இவ்வித நிலை நீடிக்காது தடுக்க உடன் நடவடிக்கை எடுப்பார்களா? — பஸ்பிரயாணி யாழ்ப்பாணம்.

ஆசிரியருக்குக் கூடும்

## யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையம்

தற்போது யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் அடிக்கடி திருட்டுகள் இடம்பெற்று வருவது பரவலாகியுள்ளது. சிறு குழந்தைகளின் தங்காப்புகளை திருட்டுவதும் பண்பைகளை களவாடுவதும் இங்கு வழக்கமாக இடம் பெறும் சிமீச்சியாவி விட்டது. இவ்வித திருட்டுகள் அதிகரித்துள்ளதற்குரிய முக்கிய காரணம் பஸ்நிலையச் சீர்தேடல்நேர கூறலாம். யாழ்ப்பாண பஸ் நிலையத்தில் பிரயாணிகள் தங்கிநிற்பதற்கு போதிய பஸ் தரிப்புக்கள் இல்லை. இரண்டாவது, கியூருறை அனுசரிக்கப்படுவதே கிடையாது. ஒருபஸ் வந்துவிட்டால் குறிப்பிட்ட பஸ்ஸில் செல்ல விரும்புவவர்களெல்லோரும் ஓராயடியாக இப்பஸை ஏற விடவேண்டும். இந்த கும்பலுக்குள் திருடர்கள் நம் கைவரிசையைக் காட்டுவது அவர்களுக்கு மிகச் சுலபமாக இருக்கிறது. இவ்வித மோசமான நிலையை மாற்றி பிரயாணிகள் சந்தமடையாது பஸ் நிலையப் பொறுப்பாளர்களினதும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளின் பொறுப்புமாகும். இவ்வித நிலை நீடிக்காது தடுக்க உடன் நடவடிக்கை எடுப்பார்களா? — பஸ்பிரயாணி யாழ்ப்பாணம்.

மலர் வாக்கு  
கவனமாக இது அங்கு கார்த்தையும் ஆகையையும் கொண்டு அங்கு வரும்பி வரவேண்டாத படிக்கொண்டு விடு. அப்பொழுதுதான் உங்களுக்கு மோம்.  
— சுவாமி சிவானந்தர்.

## சுழ்நாடு

ESLA MADU National Family Daily, Post Box 49, Jaffna. Telegrams: 'ESLA MADU' Jaffna. Phone: 389.

யாழ்ப்பாணம் குமாரசாமி ஆனாடு  
மாசி 22 உ (5-3-65)

## வம்சாவளிப் பிரதேசங்களின் இன்னல்கள்

இலங்கையிலே பரம்பரையாக வாழ்பவர்களுள் சிறப்பாக நயிழரும் முன்விழ்க்கும் தாங்கள் வம்சாவளிப் பிரதேச என்பதை சட்டப்படி ரூபபடுத்த முடியாமல் பலபல இன்னல்களுக்கும் உட்பட்டு வருகின்றனர். பாக்கிரீட் எடுப்பது உத்தியோகத்துக்கு மறுச் செய்வது, சொத்துக்களை வாங்குவது விற்பது, பள்ளிக்கூடத்தில் சேர்ப்பது முதலிய எல்லாக் காரியங்களிலும் இன்று பிரஜா உரிமைப் பத்திரமோ அல்லது வேறு அத்தாட்சிகளோ கேட்கப்படுகின்றன.

பதிவுப் பிரதேச யா சிக் உடன் அவர் தமது பதிவுப் பத்திரத்தை சுலபமாகக் காட்டி விடலாம். ஆனால் இங்கு வழி வழியாக வாழ்பவர்கள், இப்போதுள்ள பிரஜா உரிமைச் சட்டப்படி தங்களது பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம் மட்டுமன்றி, தங்கள் தந்தை அல்லது பாட்டன் பூட்டன் இங்கு பிறந்ததாக அத்தாட்சிப்படுத்த வேண்டியிருக்கின்றது. இந்த அத்தாட்சிகள்கிடக்காமல் இலங்கை வம்சாவளிப் பிரதேசன் படும் கஷ்டங்கள் கொஞ்சமன்று. இவ்விஷயமாகப் பிரதமருக்குப் பல புகார்கள் சென்றன. இதைப்பற்றி விசாரித்து இவர்களது கஷ்டங்களைக் குறைக்கும்படியான யோசனை கூற நியமிக்கப்பட்ட விசேஷக் கமிட்டியின் அறிக்கை இப்போது வெளியாகியுள்ளது. இதிலடங்கிய பல யோசனைகளையும் அரசாங்கம் உடன் அமுலுக்குக் கொண்டு வந்தாலும் சம்பந்தப்பட்ட மக்களின் கஷ்டங்கள் யூனாமா கத் திருவது சந்தேகமே.

இலங்கை அரசியலமைப்புச் சட்டத்திலே மக்களுக்கான அடிப்படை உரிமைகள் சேர்க்கப்பட்டன. மற்ற நாசீக நாடுகளிலெல்லாம், ஒருவர் ஒரு நாட்டில் பிலத்தாலோ அல்லது சில குறிப்பிட்ட வருடங்கள் வசித்தாலோ அவர் அங்காட்டின் பிரதேசமாகலாம். ஆனால் இலங்கையிலோ பிரஜா உரிமைச் சட்டம் வேண்டி மென்றே அதிக சிக்கலாகவும் கடுமையாகவும் செய்யப்பட்டுள்ளது. இங்குள்ள இந்திய வம்சாவலியினர் பிரச்சினையை முன்னிட்டுத்தான் இச்சட்டம் கடுமையாக்கப்பட்டுள்ள தென்பது பகிரங்க ரகசியம். இப்பிரச்சினையை சுமுகமாகத்தீர்க்க



# அடம்பன் கொலை வழக்கு: எதிரி விடுதலை

கரக்கேசந்துறை, வியா. அடம்பன் சேந்தன் என்பவரை இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கியால் சுட்டுக்கொலை செய்ததாக முதல் தரம், முதல், வேலு ஆகிய மூவர் மீதம் குற்றச்சாட்டி மன்றம் கோர்ட்டில் மஜிஸ்திரேட் திரு. ஏ. எஸ். எம். செவ்விரத்தின முன் சிபிஐயில் நடைபெற்ற விசாரணையில் 3 எதிரிகளும் விடுதலை செய்யப் பட்டுள்ளனர்.

18-9-64 அன்று 4-50 மணி யளவில் ஓவசிபர் கணகரத் தினமும் இவரும் இருபக்க ளும் மன்றரைச் சேர்ந்த கல்லைக்காட்டுக்கு கல்வெட்டி எடுக்கும் தொழிலாளர்களுக்கு பணம் கொடுக்கக் காரில் சென்றதாகவும் அங்கு காரை விட்டு இறங்கி நின்றபொழுது மூத்து என்பவர் இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கியுடன் ஓடி வந்து முதல்தரம் என்பவரிடம் கொடுத்து கட்டுப்பாடுகரி னார் எனவும் முத்தையா உடனே அதே துப்பாக்கியால் கணக ரத்தினத்தைச் சுட்டார் என வும் வழக்குத் தொடரப்பட்டி டுள்ளது.

முடிசூரி தரப்பில் சாட்சி யமளித்தவரின் வாக்கு மூலம் மூன்றுபாடாகவும் சிறுஷ்டி கப்பட்டதாகவும் இருப்பதால் இவர்களை கொலைக்குற்றத் துக்காக கப்ரீம் கோர்ட்டில் பார்ப்படுத்த முடியாமல் இருப் பதாக மஜிஸ்திரேட் வழக் கைத் தள்ளுபடி செய்த தீர்ப்பு விக்கையில் தெரிவித்தார். எதிரிகள் சாப்பில் திரு. வி.

அழகக்கோவின் அனுச ரணையுடன் வழக்கறிஞர் திரு. கே. வி. எஸ். சண்முகநாதன் ஆஜரார்.

## சாசனையில் வாலிபமுன்னணி

மீசாலை, புதன் "வாலிபர்களின் வேலையில் லாத திட்டாட்டத்தைப் போக்க வழிகாணுவிட்டால், இன்னும் சில வருடங்களில் கடுமையான பஞ்சத்திற்குப் பரியாக நேரிடும் ஆதலால் வாலிபர்கள் நல்லக யோசி த்து சிறந்த வழியைப் பின்பற்ற வேண்டும்" என்று சர சாலை தமிழ்க்காங்கிரஸ்வாலிப முன்னணி அங்குராப்பணக் கூட்டத்தில் சாவகச்சேரித் தொகுதி தமிழ்க்காங்கிரஸ் அபேட்சகர் திரு. எம். சிவா னந்தன் பேசும்போது கூறி னார்.

திரு. செ. பேரம்பலம் தலை மையில் நடைபெற்ற இக்கூட் டத்தில் திரு. சிவானந்தன் மேலும் பேசியதாவது- எது சிறந்த வழியென்பதை தெரிவு செய்வதற்கு வாலிபர்களுக்கு போதிய அறிவு இருக்கிறது. ஆதலால் அவர்கள் தங்கள் பெற்றோர்களையும் எதிர்காலத் தையும்மனதில் வைத்து, நல்ல யோசித்து சிறந்த வழியைப் பின்பற்ற வேண்டும். கடந்த காலத்தில் வாலிபர்கள் தவ ளான வழியைப் பின்பற்றிபத ளுல்தான் தூற்றுக்கணக்கான வாலிபர்கள் வேலையில்லாத திட்டாட்டத்திற்குப் பரியாகி யுள்ளார்கள்.

உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவு வருமாறு- தலைவர் செ. பேரம் பலம், உபதலைவர் ச. நட ராசா, இணைச் செயலாளர் கள் திருவாளர்கள் செ. மகேசுவரன், க. சந்திரம், பொருளாளர் திரு. செ. கந்த சாமி, 85 பேர் கொண்ட நிர் வாசகப்பொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

## தமது காரியாலயத்தை தாமே தாக்கீனா

பேருவலை, வியாழன் பேருவலை நகரிலுள்ள சம சமாஜக்கட்சிக் காரியாலயம் சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை இரவு சுமார் 7-30 மணியள வில் தாக்கீதப்பட்டது. இதன் காரணமாக காரியாலயத்திலி ருந்த அலுவலர்கள், மேசை கள், கதிரகன் ஆகியன பலத்த சேதத்துக்குள்ளாக்கப்பட்டன. சமசமாஜக் கட்சியைச் சேர்ந்த சிறைக்குமீடையே ஏற்பட்ட வாக்குவாதத்தாலேயே இவ்வித வினாவு ஏற்பட்டதாக அறியப்படுகிறது. இத்தாக்குதல் சம்பந்தமாக பேருவலை பொலீசார் ஒருவ ரைகைது செய்துள்ளனர். நால் வரைத் தேடி வருகின்றனர். இதில் மூவர் சமசமாஜக் கட்சி ஆதரவாளர்களென அறி விக்கப்பட்டுள்ளது.

## தேர்தல் தினம் விடுமுறை தினம்

முதலாம் மார் சம்மேளனம் முடிவு

பம்பலப்பிட்டி, வியாழன் தேர்தல் தினமான மார்க் 22-ம் திகதியன்று தமது ன்தா பணங்களை முடி, விடுமுறை தினமாக கணுஷ்டிக்க இல ங்கை முதலாளியார் சம்மேள னம் தீர்மானித்துள்ளது. மேற்படி சம்மேளனம் தனது அங்கத்துவ ன்தாபணங்களுக்கு அனுப்பியுள்ள நிருபத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது- சம்மேளனத்தின் கவுண்டில் தனது அங்கத்தவர்களை தமது ன்தாபணங்களைத் தேர்தல் தினத்தன்று முடியுமேறா சிபார்சு செய்துள்ளது. லாப பண ஊழியர்கள் வாக்களிப் பில் கலந்துகொள்ள முகமாக இவ்வித சிபார்சு செய்யப்பட் டுள்ளது. இதனால் 40,000 ஊழியர்களுக்குமேல் அன்று விடுமுறை தினமாக இருக்கும்.

## வான் மோதி மரணம்

உடுப்பிட்டி, வியாழன் நெல்லியடிச் சந்தியில் கோவி என்பவரின் கைக்கிள் ரிப் பேர்-கடைவில் வேலை செய்யும் சியூ பெர்னான்டோ (42 வயது) என்பவர் வான் மோதி மரண மானார். பருத்தித்துறை-பாழ் ப்பாணம் பிரதான வீதியில் வந் துகொண்டிருந்த ரீர்வேலியைச் சேர்ந்த வானென்று நெல்லிய டிச் சந்தியில் கடைக்கு மூன் பாக வந்த இவரை மோதியதா லேயே இம்மரணம் சம்பவித் தது. யாழ். பெரியாஸ்பத்தி ரிக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்ட சியூ பெர்னான்டோவின் மர னம் பற்றி விசாரணை நடத் திர பின்னர் விபத்தினால் ஏற் பட்ட மரணம் எனத் தீர்மா னிக்கப்பட்டது வான் சாரதி யையும் வானையும் பருத்தித் துறைப் பொலீசார் காவலில் வைத்துள்ளனர்.

## அசாங்கத்தின் புதிய திட்டங்கள்

பம்பலப்பிட்டி, வியாழன் என்னை சுத்திகரிப்பு நிலை யத்தை அமைப்பதற்காக இலங்கை அரசாங்கம் வெளி நாட்டுக் கம்பனிகளுடன் ஒப் பந்தம் செய்து கொள்ளவிருக் கிறது. இதற்கு 10 கோடி ரூபாவரை செலவாகுமென மதிப்பிடப்படுகிறது. துவரெலியாவில் ரூபா 45 லட்சம் செலவில் குடிநீர் விநி யோகத் திட்டத்தையும் செயல் படுத்த அரசாங்கம் வெளி நாட்டுக் கம்பனிகளுடன் ஒப் பந்தம் செய்ய நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது. மேற்படி திட்டங்களை விரை வில் செயல்படுத்துவதில் அரசாங்கம் அதிக அக்கறை கொண்டுள்ளதாக அறியப்படு கிறது.

# சுகாதார சேவை ஊழியர் குறைபாடுகள் தொழிற்சங்க முயற்சியால் நிவர்த்தி

வவனிபா, வெள்ளி அரசாங்க சுகாதார சேவை தொழிலாளர் சங்கத் தூது குழுவொன்று சமீபத்தில் வவ னிபா-மன்றப் பகுதிக்கு சற் றுப் பிரயாணம் செய்து அங் கங்குள்ள அரசாங்க வைத் தியசாலை ஊழியர்களது குறை களை அவதானித்ததுடன் வவ னிபா சௌக்கியசேவை அத் தியட்சகரின் காரியாலயத்திற் கும் சென்று காரியபதரிசி திரு. தியாகராஜாவையும் பேட்டி கண்டது. பிரதம தூது குழுவின் சற்றுப்பிரயாணத்தால் வவ னிபா-மன்றப் பகுதி சுகாதார

சேவையாளர்களின் வருடாந்த உயர்வுச் சம்பளம் 68/64 க் கான உத்தியோக உடைகள், 5 வருட சேவையாளரின் நிரந் தரம், 3 மாத சம்பள முந் பணம் ஆகிய பல விஷயங் களில் இருந்த இடையூறுகள் நீக்கியுள்ளது. குழுவின் உபதலைவர் திரு. டிபிள்யூ. எம். டிக்கிரிபண்டா, நிர்வாகப்பை உறுப்பினர்க ளான திரு. ஏ. பி. ஜி. சோம பாபா, திரு. பி. ஆர். சைமன், வவனிபா-மன்றப் பகுதி கிளைச் சங்கச் செயலாளர் திரு. பெரு மான் ஆகியோர் இக்குழுவில் அங்கம் வகித்தனர்.

## "இன்றைய ஆட்சியைவிட யு. என். பி. ஆட்சி மேல்" முதலில் ஜி. ஜி. பேச்சு

முதலாம், வியாழன் "தமிழருக்கு சமஷ்டி ஆட்சி உகந்ததாக இருந்தால் இன்று தென் இந்தியா விடுதலைக் குறைதலைமையில் திரு. க. உரு வாகிவிடுகாது. மற்ும் இந்தி எதிர்ப்போ, உயிர்த் தியா கமோ நிகழாது இவைகளை எல்லாம் ஆராய்ந்து பார்க்கும் போது நமது இலங்கையிலும் சமஷ்டி ஆட்சி தேவையற்ற தாகவே தோன்றுகிறது" என முதலாம் தமிழ்க்காங்கிரஸ் அபேட்சகர் திரு. எஸ். எஸ். ஆறுமுகத்தை ஆதரித்து நடை பெற்ற கூட்டத்தில் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் கூறினார். சமஷ்டியினர் தென்னிலங்கை யிலே சமஷ்டி என்றும் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் தமிழ் ரக என்றும் கூறி மக்களை குழப்பி வருகின்றனர். இது தங்கள் கட்சிப்பலத்தைப் பெருக்கும் தாரகை மந்திர மாகும். குறிப்பாகக் கூறினார். நாட்டில் இன்று நிலவி வரும் தனிச்சிங்களச்சட்டம், நாடாற் றவர் பிரச்சினை, பொருட் ளின் விநா யேற்றம் போன்றவைகளுக்கு உடந்தையாக இருந்தவர்கள்

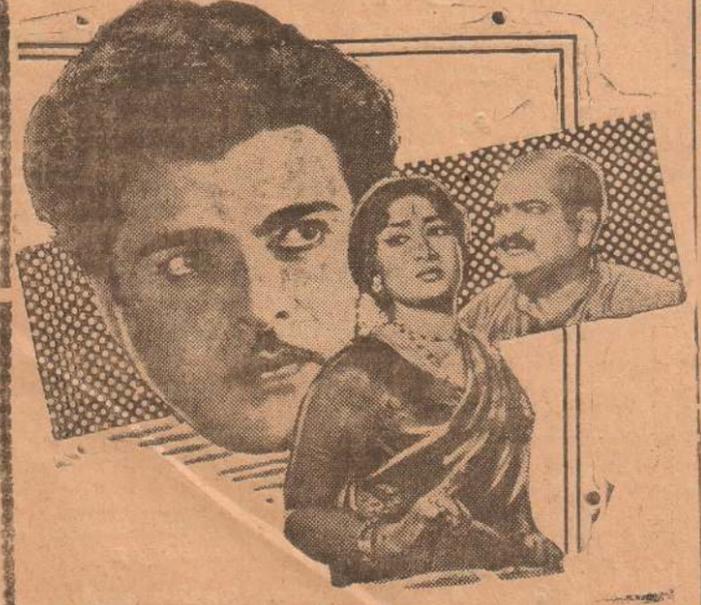
தமிழரசு என்றும் சமஷ்டி வாதிக்கின்றன அது மிகை யாகாது என்றும் திரு. பொன் னம்பலம் கூறினார். 1960-ம் ஆண்டு பங்குள் மாதம் தேர்தலில் சமஷ்டி கட்சியினர்தான் பூர்வாங்குச் சாதகமாக வாக்களித்து ஐ தே கட்சியை முறிப்புக்து ஸ்ரீ லக்ஷ்மியை அரசாட்சி ம் ஏற்படுத்தினர். இந்த ஸ்ரீ லக்ஷ்மியை அரசாட்சித் தில் நாட்டுமக்கள் அனைவரும் கஷ்டமான வாழ்க் கையையே நடத்துகின்றனர் மிகக் குறைந்த விலையில் கிடைத்த பொருட்களெல்லாம் இன்று மிக விலை கூடியவை களாக இருக்கின்றன ஐ தே (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

**REGAL — JAFFNA**  
NOW SHOWING  
**ALEX NICOLL**  
in  
**GUNFIGHTERS OF CASA GRANDE**  
(Cinemascope - Metro Color)

யாழ்ப்பாணம் போன் 485  
**மலேகா**  
ஹோன்ஸ்பா யாகவதர்  
**பி. சரோஜாதேவி**  
தற்பட கடித்த  
**மஹாகவி காளிதாஸ்**

### இம்மொழி திரைப்படங்களை!

<b>கிங்க்லி</b> (கொழும்பு)	<b>பிளானா</b> (வெள்ளவத்தை)	<b>நவா</b> (கொம்பனித்தெரு)
<b>ராஜ்</b> (கீர்கொழும்பு)	<b>விஜயா</b> (மட்டக்களப்பு)	<b>விஜிதா</b> (ஹட்டன்)
<b>கல்யாணி</b> (காவலப்பட்டி)	<b>மோடேர்ன்</b> (பதுளை)	<b>வெலிங்டன்</b> (யாழ்ப்பாணம்)



யாழ்ப்பாணம் வெலிங்டனில்  
தினசரி பி. ப 8-30, 10-00, சனி, ஞாயிறு  
காலை 10-30, பி. ப 2-30 6-50, 10-00  
ஜெமினி கணேசன் - சாவித்திரி (நடித்த)

# கற்பகம்

## டயரும்ஸ்

### தேவை

கைத்தறி நெசவு ஆசிரியை  
மேற்குறிப்பிட்ட பதவிக்கு பெண்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
"டயரும்ஸ்" ன்தாபனம், 54, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு 8-3-65 அன்றே அதற்கு முன்னரோ கிடைக்கக் கூடியதாக விண்ணப்பிக்கவும்.

- நகைமைகள்
1. நெசவுப் பயிற்சித் தராதரப் பத்திரம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  2. ஐந்து வருடங்கள் அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
- அனுபவத்திற்கேற்ப சம்பளம் வழங்கப்படும்.

கைத்தறி நெசவாளர்:  
இப்பதவிக்குப் பெண்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
மேற்குறிப்பிட்டுள்ள முகவரிக்கு 10-3-65 அன்றே அல்லது முன்னரோ கிடைக்கக் கூடியதாக விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

- நகைமைகள்
1. கனிட்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  2. இருவருட அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  3. வர்ண (Design) வேலையில் தகுதி பெற்றவர்களுக்கு முன்னுரிமை (Preference) கொடுக்கப்படும்.
- (மேற்குறிப்பிட்ட இரு பதவிகளுக்கும் தங்குவதற்கு இடவசதி செய்து கொடுக்கப்படும்.)

சதிவழக்கு

# இருவர் மீது விசாரணை நடத்த நீதியரசர்கள் குழு நியமனம்

பம்பாயில், வியாழன் 1962-ம் வருடம் ஜனவரி 27-ல் தீவிர அரசாங்கத்தை கவிழ்க்க சதி செய்ததாக சந்தேகத்தின்மீது கைது செய்யப் பட்டு பின்னர் சிப்திபுரம் குழு மன்றியில் வழங்கப்பட்டு முடிக்கரிய சாட்சிகளாகப் பட்ட செட்டிமென்ட் கோட்டை ஜே. வி. டி. அலிஷா, செட்டிமென்ட் கோட்டை டெனண்டை அபயசிங்கா ஆகிய இருவர் மீது அட்டோர்னி ஜெனரல் டக்ளஸ் ஜான்ஸ் டீரீம் கோர்ட்டில் புதிதாக தொடர்ந்திருந்த வழக்கை விசாரணை செய்வதற்காக பிரதம நீதியரசர் மூன்று நீதியரசர்களைக் கொண்ட ஒரு குழுவை நியமித்தது என்று

நீதியரசர் திரு. ஜி. பி. சிவா (தலைவர்), நீதியரசர் திரு. மாணிக்கவாசகர், நீதியரசர் திரு. அலை ஆகியோரே இக்குழுவில் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். கோட்டை அலிஷா, கோட்டை அபயசிங்கா ஆகிய இருவரும் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்ட மாட்டார்தொண்டையும் சீர்தீமகார்ட்டில் ஆரோமுமறு இவர்களுக்கு விசாரணை நடத்திய பிறகு சிப்திபுரம் குழுமன்றியில் கட்டளை பிறப்பிக்கப்பட்டு மெளலும் அறியப்படுகிறது. இவர்கள் அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்க, மற்றைய சதிவழக்கு எதிரிகளுடன் சேர்ந்து முயற்சித்தார்தொண்டை குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ளது.

தமிழர்-மூலம்

# மதத்தினால் வேறுபட்டாலும் மொழியினால் ஒன்றுபட்டோம் தமிழரசு கூட்டத்தில் இரசதுரை

கேள்வி, வியாழன் 1962-ம் மார்ச் மாதத்தில் தமிழ் பேசும் மக்களின் தலைநிலை நிர்ணயிக்கப் போகிற தி. தி. தமிழர்களும் முஸ்லீம் மக்களும் மதத்தினால் வேறுபட்டவராயினும் மொழியினால் ஒன்றுபட்டவர்களோம். முஸ்லீம் மக்களுடைய தாய்மொழி தமிழ் மொழியே. இதை எவரும் மறைக்கவோ அல்லது மறுக்கவோ முடியாது. தமிழ்மொழிக்கு ஆபத்து வரும் வேளையில் தமிழர்களோடு தோரே நின்ற போராளும் முஸ்லீம் இனத்தின் ஒருவரை தமிழ் அரசுக்கட்சி தனது வேட்பாளராக நியமித்திருக்கின்றது. சாதி சமய வேறுபாடுகளை அப்பாற்பட்டது தமிழரசு கட்சி என்பதற்கு இது ஒரு போதுமான சாட்சியாகும். இவ்வாறு பண்பாட்டுப்பிள்ளைபெற்ற தமிழர்களுக்கட்சி தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டத்தில் தமிழரசுக்கட்சி வேட்பாளர்

ஜலப் மகமூத் மெனலாஜாவை ஆதரித்து மட்டக்களப்பு முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. செ. இராசதுரை கூறினார். "கடந்த காலங்களில் தமிழ் ரகசிக்கி செய்த நன்மைகளை நாட்டு மக்கள் மறந்து அறிந்துள்ளனர். தமிழரசு கட்சி ஒன்றினால் மட்டுமே தமிழர்களைய பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியும் என்பதை எவரும் ஒத்துக்கொள்வார். நாங்கள் தேர்தலைப்பற்றி கவலைகொள்ளவில்லை. நாட்டுமக்கள் எங்கள் மேற் சுமத்திய கடமையை எல்லோரும் கட்டுக்கோப்புடன் நிறுத்து அரசாங்கத்தை யே வீழ்த்தினோம். நாங்கள் அரசாங்கத்தை வீழ்த்தியிருக்காவிடில் தேர்தல் வந்திருக்கவும் மாட்டாது. மற்றவர்கள் தேர்தலிலே போட்டியிடவும் முன்வந்திருக்கமுடியாது. ஆகவே நாங்கள் எல்லோரும் தமிழ்பேசும் இனத்தின் பிரதிநிதிகளாக மீண்டும் பாராளுமன்றம் சென்று எங்கள் மீது தமிழ் பேசும் இனம் சுமத்தியுள்ள பணியை செய்வோம் என்ற திட்டமுண்டு" என்று தொடர்ந்து கூறினார்.

## வாழ்வோர் நிகழ்ச்சிகள் வெள்ளி 5-3-65 கோழம்பு

- (செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)
- காலை 6-45 நா. தா. சுவாமி, 6-50 கைவலர் சிந்தனை, 7-00 துதிப் பாடல்கள், 7-30 பக்திப்பாடல்கள், 8-15 இலாசாமியகீதம்.
- பகல் 12-00 சித்திரகாசம், 1-00 கதம்பி இசை, மாலை 6-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 நா. தலைவர்.
- இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 ஞானஞ்சுவாமி, 7-15 பாட்டு, 7-30 சேயர் விருப்பம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 பேச்சு, 9-30 சேயர் விருப்பம், 10-00 வீணை இசை, 10-15 தேர்ந்த இசை.

## இன்றைய சி. சி.

(4-ம் பக்க தொடர்ச்சி) கட்சி அரசாங்கத்தில் இப்படி நிலை ஏற்பட்டதால் அரசாங்கத்தில் சித்தியிலை பொருளாதாரத் தட்டுப்பாடு, அரசாங்கம் வந்தோரத்தில் ஒடுகின்றது என்றும் கூறி லுர் தொடர்ந்து உரையாற்றிய உடுப்பிடி தமிழ்க்காங்கிரஸ் வேட்பாளர் திரு. சிவசிதம்பரம் பேசுகையில், 1956-ம் ஆண்டு முதல்கொண்டு இன்றுவரை யுள்ள இந்த ஒன்பது ஆண்டுகளில் தமிழரசுக்கட்சி எந்த சாதனையும் புரிவில்லை. மக்களுக்கு நன்மை அளிக்கக் கூடிய ஏதாவது ஒரு சிறு பிரச்சினையைக்கூட தீர்த்துத் தில்லை. தனிச்சிங்களகட்சி டத்தை இலங்கை எங்கும் பரப்ப உதவியது என்றார்.

## வாழ்வோர் நிகழ்ச்சிகள் வெள்ளி 5-3-65 கோழம்பு

சமயப்பிரச்சினைகள் வாழ்ப்பாணம், வெள்ளி ஸ்ரீமத் சி. எஸ். எஸ். மணி பாகவரைத் தலைமையாகவுடைய அகில இலங்கை பொதுஜன சேவைச் சங்க சமயப் பிரசாரப்பையினரால் பின்வரும் தேவந்தானங்களில் சமயப் பிரச்சினைகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. கல்லூர் கிழக்கு முத்த விளையகர் ஆயத்தலில் திரு. தகப் பிரமணியம் 'மார்க்கண்டேயர்' என்றும் பொருள் பற்றியும், ராயன்மார்கட்டு ஸ்ரீ இராஜராஜேஸ்வரி தேவந்தானத்தில் பண்டிதர் இரா. சிவசுப்பிரமணியம் "ஆயவழிபாடும் அடியார் கடமையும்" என்றும் பொருள் பற்றியும் கதாப்பிரச்சினைகள் நிகழ்த்துவார். வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் தேவந்தானத்தில் ஸ்ரீமத். சி. எஸ். எஸ். மணி பாகவரின் "சம்புள்ள இராசமாணந்த தொடர் பிரச்சினைகள் இன்று நடைபெறும்.

## இலவச வகுப்பு

பண, புதன் பச்சிலைப்பகுதி வண்ணக் கேணியைச் சேர்ந்த திரு. பு. கணபதிப்பிள்ளையின் உதவியுடன் திரு. ஏ. பாஸ்கர்தரம் இலவச விஞ்ஞான வகுப்பு ஆரம்பித்துவனார் இவ்வகுப்பு பண அரசினர் வைத்திய சலுகை அளவையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது இவ்வகுப்பை முமாலை கிராம

# "ஒக்காழைப்பு மூலம் தமிழர்க்கு சம அந்தஸ்து" ஐக்கிய இடதுசாரி பிரசார கூட்டத்தில் பேச்சு

வல்லெட்டித்துறை, வியா. பருத்தித்துறைத் தொகுதி ஐக்கிய இடதுசாரி அபேட்சாரகப் போட்டியிடும் திரு. கு. மோதிலால்நேருவை ஆதரிக்கிறவர்களுக்காக நேருடையில் வீரபத்திரர்கோவிலுக்கு அருகாமையிலுள்ள மைதா னத்தில் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் திரு. வி. சிவராத்திரி ஐப் தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது.

உடுப்பிடி அபேட்சர் திரு. ஆர். ஆர். தர்மரத்தினம் பேசுகையில் கூறியதாவது: "தமிழ்-சிங்கள மக்களுக்குச் சொந்தமான இங்காட்டை சேஷலிபை பாதையில் ஓர் உன்னத நாடாக்குவதற்காகவே முயன்றுவருகின்றோம். தமிழ் மக்கள் சிங்கள இடதுசாரி மக்களுடன் ஒத்துழைப்பின் மூலம் தமிழ்மொழிக்குச் சம அந்தஸ்து பெற்றுத்தர உழைத்துவருகிறோம். இன்று பல கட்சிகள் மொழிப்பிரச்சினை பற்றிப் பண கருத்துகளையும் உறுதிமொழிகளையும் தெரிவித்து வருகின்றன. ஆனால் இடதுசாரி அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்ததும் மொழிப்பிரச்சினை சொற்ப காலத்துக்குள் தீர்த்து வைக்கப்பட்டு மென்பதைத் திடமாகக் கூற முடியும். இங்காட்டிலிருந்து வெளிநாட்டிற்குச் செல்லும் பணத்தை கூட்டரசாங்கம் தடைசெய்து பல தொழிற்சாலைகளை ஏற்படுத்தி வேலை விலைத் திட்டாட்டத்தைக் குறைப்பதற்கும் திட்டம் வகுத்துள்ளது."

பருத்தித்துறைத் தொகுதி ஐக்கிய இடதுசாரி அபேட்சர் திரு. மோதிலால்நேரு பேசுகையில் குறிப்பிட்டதாவது:

"பல வருடங்களாகத் தமிழ் மக்கள் பல தமிழ்பேசும் கட்சிகள் மூலம் இன்னல்களைப் பெற்றுவருகின்றனர். தமிழ் மக்களின் மொழி உரிமைக்கும் வேலைவிலைத் திட்டாட்டத்துக்கும் காரண கர்த்தாவாக இருந்தவர்கள் முன்னர் சென்ற பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகள். கூட்டு முன்னணி யினால் நான் நாம் சீரும்சிறப் பும்பெற்ற வாழமுடியும். கூட்டரசாங்கம் தமிழ்மக்களின் நன்மையைக் கருத்தில் கொண்டுவந்த நேரத்தில் அதைத் தமிழ்பேசும் பிரதிநிதிகளும் சேர்ந்து வீழ்த்தி விட்டனர். தமிழ்மக்களின் பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்காகச் சிங்களத் தலைவர்கள் பலர் தமிழ்ப்பகுதிகளில் பல வேலைகளை ஆரம்பிப்பதற்காகப் பாராளுமன்றத்தில் எடுத்துரைத்தும் வந்தனர். தமிழ்பேசும் மக்களிடையே தீண்டாமையை அகற்றுவதற்காக எங்கள் கட்சி பவலி களிலும் ஒத்துழைத்துவந்திருக்கிறது. பாராளுமன்றத்தில் பாட்டாளி மக்களின் குரல் ஒலிக்கவும் ஏழை விவசாயிகளின் பொருளாகிய வெங்காயம் மினகாய் போன்றவற்றிற்கு உத்தரவாத விலை உயர்வு பெறவும் கடந்தொழிவாளர் சிவல் தொழிலாளர் வாழ்வு வளம்பெறவும் தமிழ்ப்பகுதிகளில் இராணுவத்தினரின் அட்டகாசத்தை அடக்கவும் தொடர்ந்து போராடிக் கொண்டேவரும். கடந்த 25 வருட காலமாகத்தொழிலாளர் வர்க்கத்திற்காக நாம் பாடுபட்டுவருகிறோம்."

சுமேத்தலைவர் திரு. சி. சி. அத்துரை ஆரம்பித்துவைத்தார்

## மகா சிவராத்திரி

பண, வியாழன் திங்கள் இரவு சிவராத்திரி விழாவில் தம்பகாமத்தைச் சேர்ந்த செழியாப் பிள்ளையார் கோவிலில் விசேஷ மெளவாத்தியக் கச்சேரிகள் கூட்டுப்பிரார்த்தனைகள், பஜனைகள் அதிவிமரிசையாகக் நடைபெற்றன. பத்தர்கள் பலர் கலந்து கொண்டனர்.

உடுப்பிடி, வியாழன் கரணவாய் தெற்கு கட்டிடப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் திரு. சி. க. சேந்தனார் தலைமையில் மகா சிவராத்திரிவிழா வெகு சிறப்பாக நடைபெற்றது. நான்கு சாமுடும் விசேஷ அர்ச்சனைகள், அபிஷேகங்கள், புராணபடனங்கள் முதலியன நடைபெற்றன. சிவராத்திரி மகிமை பற்றி ஆசிரியர் ஆர். கே. முருகேசன் சொற்பொழிவாற்றினார். ஆசிரியர் எஸ். வேலாயுதம் கந்தனார், மணி வாசகர், கண்ணப்பர் ஆகியோரைப் பற்றிச் சங்கீத கதாப் பிரசங்கம் நிகழ்த்தினார். ஆசிரியர் திரு. கே. மாணிக்கம் தேவாரபாராயணம் செய்தார். உயர் திரு. ம. சுப்பிரமணியக் குரு பிரதம குருக்களாகக் கட்டமையாற்றினார். விழாவில் கலந்து கொண்ட அடியார்களுக்கு அன்ன தானமும் வழங்கப்பட்டது.

பருத்தித்துறை, வியாழன் வியாபாரிமுல் இன்பர்சிடி விநாயகர் ஆலயத்தில் மகா சிவராத்திரி வைபவம் அதிவிமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

பகல் விசேஷ அபிஷேகம், பூசை ஆகியவற்றுடன் ஆரம்பமான இவ்வைபவத்தை ஒட்டி "ஒழுமறைந்த மாயம்" என்றும் விளையப் பாட்டு நிகழ்ச்சியும், "திருநீண்ட நாயனார்" சரிசங்கீத கதாப்பிரசங்கம் முடி இரவு முன்றறை. மணிவரை நடைபெற்றது.

பெருந்தொகையான மக்கள் பத்திரிசுவையுடன் கூடி விழித்திருந்து வீரதம் அனுஷ்டித்துப் பெருமானை வழப்பட்டுச் சென்றனர்.

## விற்பனை தென்னக் கோட்டம்

காணியின் விபரம்: இடம்: ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த நாரந்தனை வடக்கு (பெரியகாடு) 1. செரிபல் இலவாத பங்கு, 18 ஏக்கர் 2 ரூட் 26 போலும். 2. செரிபல் உள்ளது. 14 ஏக்கர் 1 ரூட் - 16 போலின் முன்றில் ஒரு பங்கான 4 ஏக்கர் 8 ரூட் 6 1/2 போலும். ஆக மொத்தம் 18 ஏக்கர் 1 ரூட் 31 1/2 போலும் ஆகும். விபரம் அறியும் விவரம்: நேரிலோ அல்லது கடித மூலமாகவோ திரு. சி. கணபதிப்பிள்ளை, வட்டுமேற்கு, வட்டுக்கோட்டம், 1650

## விற்பனைக்கு

வலை நிலைமையிலுள்ள 23 சிறி 8436 இலக்க மொரிஸ்வானும்; 831 சிறி 1591 இலக்க கேம் பிரிட்ஜ் வானும் விற்பனைக்குள்ளு. விவரம்: சிங்களிப் பேக்சரி, 384, ஆல்பத்திரிவிதி, வாழ்ப்பாணம், 1762

**S. R. S.**  
ஜவுளி மாளிகையில்  
6 யார், 7 யார் கைத்தறிச் சேலைகள், 100-ம் நம்பர் 120-ம் நம்பர் தூல்களால் எங்கள் சேர்த்த தறி களில் தயார் செய்யப்பட்ட சித்தபாவனைக் குகந்த சேலைகள் விற்பனைக்குத் தயாராகவிருக்கிறது.  
6 யார், 7 யார் கைகாசேலைகளும்; கங்கா வேட்டி சால்வைகளும் மலியான விலைகளில் கிடைக்கும்.  
சங்கக் கடைகளுக்கும், விவாபாசிகளுக்கும் விசேஷ கழிவு உண்டு.  
**எஸ். ஆர். செல்லத்துரை**  
218, காங்கேசன் துறை வீதி, வாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 296.

யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
மேற்படி சங்கத்தின் வருடாந்தக் கொண்டாட்டம் மார்ச் மாதம் 7-ல் திசதி ஞாயிற்றுக் கிழமை நடைபெறும்.  
P. சிவசோதி, கௌரவ காரியத்திரி. 1851

தையல் வகுப்பு  
மெசின் தையல் பற்றி வகுப்பில் சேர விருப்பம் மாணவிகள் கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு 10-3-65 க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். விடுதி வசதிகள் அளிக்கப்படும். விபரம் கேரில் செல்வி. ப. இராமலிங்கம், பூதர்மடத்தடி, கோப்பாய் 1753

விற்பனைக்கு  
எங்கள் தயாரிப்பிலுள்ள "டோர்" மார்க் அணுமீளப்படுத்திவந்த குறைந்த விலையில் எம்மிடம் எப்பொழுதும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
எவர்களில்வர் மாளிகை, 341, காங்கேசன் துறை வீதி, வாழ்ப்பாணம், 1743

திறமான பச்சைப்பெருமான் விதைகளை விற்பனைக்கு இருக்கின்றது. தேவைக்கு கீழ்க்கண்ட விவரத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மாப்பிப்பின் இன்டர்நீஸ் வேக்ஸ், மாணியாய், 1749

B S A, 3.5 H.P. மோட்டார் சய்கிள் இலக்கம் EN 3525 உட்கள் விற்பனைக்கு, விவாசய் S விநாயமுர்ந்தி, 42/1 A, கல்லூரி ஒழுங்கை, நீராக்கிய, வாழ்ப்பாணம். 1753

முற்றிலும் கல்லரிமைபிலுள்ள ஈ எல். தொடிகைக் கம் கொண்ட வாக்சோல் வைவேன் கார் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகொள்ளவும். டாக்டர் ராஜரத்தினம், வைத்தியசாலை, உடுவிச், கள்ளகம் 1768

தேவை  
பிடவை விவாபாரத்திற்கு தேர்ச்சி பெற்ற சேல்மென் தேவை, வயது 20-30 க்குள் விருப்பத்தக்கது. உத்தரவாதத்துடன் 8-8-65 க்கு முன்பாக நேரில் சந்திக்கவும். மைலண்டல், வாழ்ப்பாணம். 1756

எங்களுடைய "டயர்" ன் தா பணத்திற்கு தமிழ் ஆய்க்கும் எழுத வாசிக்கத் தெரிந்த ஒரு மனோஜி தேவை, எட்டாம் திசதிக்குள் நேரில் வந்து சந்திக்கவும், பிணைப்பணம் ரூபா 1500/- கட்டவேண்டும். பைனல் பிரணிக் வேசன், 108, கல் தூரியார் தெரு., வாழ்ப்பாணம். 1769

